Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

DUA · WHISPERED PRAYERS I.SAJJAD (A)

Who hold fast

مناجاتِ معتصمین

The Whispered Prayer of those Who hold fast (Mutasemeen)...

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

اَللّٰهُمَّ يَامَلَاذَ اللَّآئِذِيْنَ وَيَا مَعَاذَ الْعَآئِذِيْنَ وَيَا مُنْجِيَ الْهَالِكِيْنَ وَيَا عَاصِمَ الْبَآئِسِيْنَ وَيَا رَاحِمَ الْمَسَاكِيْنِ وَيَا مُجِيْبَ الْمُضْطَرِّيْنَ وَيَا كَنْزَ الْمُفْتَقِرِيْنَ وَيَا جَابِرَ الْمُنْكَسِرِيْنَ وَيَا مَاوَى الْمُنْقَطِعِيْنَ وَيَا نَاصِرَ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ وَيَا مُجِيْرَ الْخَآئِفِيْنَ وَيَا مُغِيْثَ الْمَكْرُوْبِيْنَ وَيَا حِصْنَ اللّٰاجِيْنَ۔

ALLAAHUMMA YAA MALAAZA AL-LAA'IZEENA WAYAA MA'AAZA AL-'AA'IZEENA WAYAA MUNJIYA AL-HAALIKEENA WAYAA 'AASIMA AL-BAA'ISEENA WAYAA RAAHIMA AL-MASAAKEENI WAYAA MUJEEBA AL-MUDTARREENA WAYAA KANZA AL-MUFTAQIREENA WAYAA JAABIRA AL-MUNKASIREENA WAYAA MAAWAA AL-MUNQATI'EENA WAYAA NAASIRA AL-MUSTAD'AFEENA WAYAA MUJEERA AL-KHAA'IFEENA WAYAA MUGHEETHA AL-MAKROOBEENA WAYAA HISNA AL-LAAJEEN.

O God, O Shelter of the shelter-seekers! O Refuge of the refuge-seekers! O Deliverer of the perishing! O Preserver of the pitiful! O Merciful toward the miserable! O Responder to the distressed! O Treasure of the utterly poor! O Mender of the broken! O Haven of the cut off! O Helper of the abased! O Granter of sanctuary to the fearful! O Aider of the troubled! O Fortress of the refugees!

میرے معبود! اے پناہ چاہنے والوں کی پناہ اے پناہ لینے والوں کی پناہ گاہ اے ہلاکت والوں کو نجات دینے والے اے بے چاروں کے نگہدار اے بے لسوں پر رحم کرنے والے اے پریشانوں کی دعا قبول کرنے والے اے محتاجوں کے خزانے اے ٹوٹے ہوؤں کے جوڑنے والے اے بے ٹھکانوں کی جائے پناہ اور اے کمزوروں کی مدد کرنے والے اے خوف زدوں کی پناہ گاہ اے دکھیاروں کے فریاد رس اے پناہ خواہوں کی محکم جائے پناہ۔

Free to read, copy and share

اِنْ لَّمْ اَعُذْ بِعِزَّتِكَ فَبِمَنْ اَعُوْذُ وَاِنْ لَّمْ اَلُذْ بِقُدْرَتِكَ فَبِمَنْ اَلُوْذُ وَقَدْ اَلْجَاَتْنِي الذُّنُوْبُ اِلَى التَّشَبُّثِ بِاَذْيَالِ عَفْوِكَ وَاَحْوَجَتْنِيْ الْخَطَايَا اِلَى اسْتِفْتَاحِ اَبْوَابِ صَفْحِكَ وَدَعَتْنِيْ الْاِسَآئَةُ اِلَى الْاِنَاخَةِ بِفِنَآءِ عِزِّكَ وَحَمَلَتْنِيْ الْمَخَافَةُ مِنْ نِقْمَتِكَ عَلَى التَّمَسُّكِ بِعُرْوَةِ عَطْفِكَ۔

IN LAM A'UZ BI'IZZATIKA FABIMAN A'OOZU WA-IN LAM ALUZ BIQUDRATIKA FABIMAN ALOOZU WAQAD AL-JA'ATNEE AZ-ZUNOOBU ILAA AT-TASHABBUTHI BI-AZYAALI 'AFWIKA WA-AHWAJATNEE AL-KHATAAYAA ILAA ISTIFTAAHI ABWAABI SAFHIKA WADA'ATNEE AL-ISAA'ATU ILAA AL-INAAKHATI BIFINAA'I 'IZZIKA WAHAMALATNEE AL-MAKHAAFATU MIN NIQMATIKA 'ALAA AT-TAMASSUKI BI'URWATI 'ATFIK.

If I seek not refuge in Thy might, in whom shall I seek refuge? If I seek not shelter in Thy power, in whom shall I seek shelter? Sins have made me seek asylum in laying hold on the skirts of Thy pardon, offenses have compelled me to beg the opening of the doors of Thy forgiveness, evil doing has summoned me to dismount in the courtyard of Thy might, fear of Thy vengeance has prompted me to cling to the handhold of Thy tenderness!

اگر میں تیری عزّت کی پناہ نہ لوں تو کس کی پناہ لوں اور اگر تیری قدرت سے التجا نہ کروں تو کس سے التجا کروں میرے گناہوں نے مجھے مجبور کردیا ہے کہ میں تیرے دامنِ عفوودرگزر کو تھام لوں اور میری خطاؤں نے مجھے تیری درگزر کرنے کے دروازوں کے کھلنے کا طلب گار بنا دیا ہے میری بد عملی نے مجھے تیرے آستانۂ عزّت پرڈیرہ ڈال دینے کو کہا ہے اور تیرے عذاب کے خوف نے مجھے تیری مہربانی کی ڈوری پکڑ لینے پر آمادہ کیا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

وَمَا حَقُّ مَنِ اعْتَصَمَ بِحَبْلِكَ اَنْ يُخْذَلَ وَلَا يَلِيْقُ بِمَنِ اسْتَجَارَ بِعِزِّكَ اَنْ يُّسْلَمَ اَوْ يُهْمَلَ۔ اِلٰهِیْ فَلَا تُخْلِنَا مِنْ حِمَايَتِكَ وَلَا تُعْرِنَا مِنْ رِعَايَتِكَ وَذُدْنَا عَنْ مَوَارِدِ الْهَلَكَةِ فَاِنَّا بِعَيْنِكَ وَفِیْ كَنَفِكَ وَلَكَ۔

WAMAA HAQQU MANI I'TASAMA BIHABLIKA AN YUKHZALA WALAA YALEEQU BIMANI ISTAJAARA BI'IZZIKA AN YUSLAMA AW YUHMAL. ILAAHEE FALAA TUKHLINAA MIN HIMAAYATIKA WALAA TU'RINAA MIN RI'AAYATIKA WAZUDNAA 'AN MAWAARIDI AL-HALAKATI FA-INNAA BI'AYNIKA WAFEE KANAFIKA WALAK.

It is not right for him who holds fast to Thy cord to be abandoned, nor proper for him who seeks the sanctuary of Thy might to be surrendered or disregarded. My God, empty us not of Thy defending, strip us not of Thy guarding, and protect us from the roads of destruction, for we are in Thy eye and under Thy wing!

اور حق یہ نہیں کہ جو تیری رسی کو پکڑ لے تو اسے رسوا کیا جائے اور یہ مناسب نہیں کہ جو تیری عزت کی پناہ لے اس کو بے سہارا چھوڑا جائے میرے معبود! ہمیں اپنی حمایت کے بغیر چھوڑ نہ دے اور ہمیں اپنی نگاہ سے محروم نہ فرما اور ہمیں ہلاکت کی جگہوں سے دور رکھ کیوں کہ ہم تیرے زیرِ نظر اور تیری پناہ میں ہیں

Free to read, copy and share

اَسْئَلُكَ بِاَهْلِ خَآصَّتِكَ مِنْ مَلَآئِكَتِكَ وَالصَّالِحِيْنَ مِنْ بَرِيَّتِكَ اَنْ تَجْعَلَ عَلَيْنَا وَاقِيَةً تُنْجِيْنَا مِنَ الْهَلَكَاتِ وَتُجَنِّبُنَا مِنَ الْاٰفَاتِ وَتُكِنُّنَا مِنْ دَوَاهِيْ الْمُصِيْبَاتِ وَاَنْ تُنْزِلَ عَلَيْنَا مِنْ سَكِيْنَتِكَ وَاَنْ تُغَشِّيَ وُجُوْهَنَا بِاَنْوَارِ مَحَبَّتِكَ وَاَنْ تُؤْوِيَنَا اِلٰى شَدِيْدِ رُكْنِكَ وَاَنْ تَحْوِيَنَا فِيْ اَكْنَافِ عِصْمَتِكَ بِرَاَفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ يَآاَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ۔

AS'ALUKA BI-AHLI KHAASSATIKA MIN MALAA'IKATIKA WAS-SAALIHEENA MIN BARIYYATIKA AN TAJ'ALA 'ALAYNAA WAAQIYATAN TUNJEENAA MINA AL-HALAKAATI WATUJANNIBUNAA MINA AL-AAFAATI WATUKINNUNAA MIN DAWAAHEE AL-MUSEEBAATI WA-AN TUNZILA 'ALAYNAA MIN SAKEENATIKA WA-AN TUGHASHSHIYA WUJOOHANAA BI-ANWAARI MAHABBATIKA WA-AN TU'WIYANAA ILAA SHADEEDI RUKNIKA WA-AN TAHWIYANAA FEE AKNAAFI 'ISMATIKA BIRA'AFATIKA WARAHMATIKA YAA ARHAMA AR-RAAHIMEEN.

I ask Thee by those whom Thou hast singled out, Thy angels and the righteous among Thy creatures, to assign over us a protector through which Thou wilt deliver us from destructions, turn aside from us blights, and hide us from the striking of great afflictions, to send down upon us some of Thy tranquility, to wrap our faces in the lights of love for Thee, to give us haven in Thy strong pillar, and to gather us under the wings of Thy preservation! By Thy clemency and Thy mercy, O Most Merciful of the merciful!

میں تیرے مخصوص فرشتوں اور تیری مخلوق میں سے صالح بندوں کا واسطہ دے کر تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ ہم پر ایسی سپر ڈال دے جو ہمیں ہلاکتوں سے بچائے اور آفتوں سے محفوظ رکھے اور تو ہمیں بڑی بڑی مصیبتوں سے نجات عطا فرما۔ میں چاہتا ہوں کہ تو ہم پر اپنی طرف سے تسکین نازل کر اور ہمارے چہروں کا اپنی محبت کے انوار سے احاطہ فرما ہمیں اپنے محکم و پائیدار رکن کا سہارا دے اور اپنی عصمت کے سایوں میں لے لے واسطہ ہے تیری رحمت و ملائمت [نرمی] کا اے سب سے زیادہ رحم کرنے والے۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

Printed from https://fzic.org/library/dua/who-hold-fast-1306 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.